



INSTALLATION INSTRUCTIONS: *No tools required.*

- Measure the width of the opening where your gate will be used.
- While holding the gate, place Locking Bar toward you (numbers will be upright). Push tab on Gate Latch and slide Gate Latch off the Locking Bar. Lift up on the Locking Bar and slide the Locking Clamp into the slot that matches the opening size as measured in inches (if the opening is between sizes, you may have to go to the next larger slot).
- Press down on the Locking Bar and slide the Gate Latch onto the Locking Bar this will pressurize the gate in the opening. Place gate in opening and mark where four contact pads touch opening in order to place the Mounting Caps into position. Remove gate, position Mounting Caps in marked locations of opening by removing one side of adhesive tape and sticking it to the Mounting Cap. Then remove second side of adhesive tape and stick in the opening where you previously marked the locations. Be sure Mounting Caps are in the upright position as shown. **Caution:** Avoid forcing the Locking Bar into position.
- Reinstall gate. Be sure that all 4 Rubber Contact Pads are seated in the Mounting Caps.

TO OPEN GATE:

- Push tab on Gate Latch and slide Gate Latch off the Locking Bar. Lift up on the Locking Bar.

CLEANING INSTRUCTIONS:

- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth.
- DO NOT use abrasive cleaners or solvents.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE: *Aucun outil nécessaire.*

- Mesurer la largeur de l'ouverture dans laquelle la barrière va être utilisée.
- Tout en tenant la barrière, orienter la Barre De Verrouillage vers soi (les nombres seront en position verticale). Appuyer sur la Languette Du Verrouillage de la barrière pour le faire glisser hors de la Barre De Blocage. Soulever la Barre De Verrouillage et faire glisser l'attache De Verrouillage dans la fente qui correspond à la taille de l'ouverture (si la taille de l'ouverture se trouve entre deux tailles, il faut utiliser la fente destinée à la plus grande taille).
- Appuyer sur la Barre De Verrouillage et faire glisser le Verrou De La Barrière sur la Barre De Verrouillage; cela mettra la barrière sous pression dans l'ouverture. Placer la barrière dans l'ouverture et marquer l'endroit où les quatre patins touchent l'ouverture afin de placer les Capuchons De Montage en position. Retirer la barrière, placer les Capuchons De Montage aux endroits marqués de l'ouverture en retirant un côté du ruban adhésif et en le collant au Capuchon De Montage. Retirer ensuite le deuxième côté du ruban adhésif et le coller dans l'ouverture où ont été précédemment marqués les emplacements. S'assurer que les Capuchons De Montage sont en position verticale tel qu'illustré. **Attention:** Éviter de forcer la Barre De Verrouillage en position.
- Réinstaller la barrière. S'assurer que les quatre Patins De Contact En Caoutchouc soient bien ajustés dans les Capuchons De Montage.

POUR OUVRIR LA BARRIÈRE:

- Pousser la Languette Du Verrouillage de la barrière pour le faire glisser hors de la Barre De Blocage. Soulever la Barre De Blocage.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

- Les pièces en métal et en plastique peuvent être nettoyées en les essuyant avec un linge doux humide et séchées avec un linge doux. NE PAS utiliser de nettoyants ou de solvants abrasifs.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN: *No se requieren herramientas.*

- Mida el ancho de la abertura donde se usará la reja.
- Mientras sostiene la reja, coloque la Barra De Fijación de manera que los números queden hacia arriba. Empuje la lengüeta en el Sujetador De La Reja y deslice el Sujetador fuera de la Barra De Bloqueo. Levante la Barra De Fijación y deslice la Abrazadera De Fijación en la ranura que se ajuste al tamaño de la abertura (si la abertura queda entre dos tamaños, es posible que tenga que usar el tamaño siguiente).
- Presione hacia abajo la Barra De Cierre y deslice el Botón De Liberación de la reja en la Barra De Cierre; esto prisionará la reja en la apertura. Coloque la reja en la abertura y marque donde las cuatro Almohadillas De Contacto de la reja tocan la abertura para colocar las Tapas De Montaje en su posición. Retire la reja, coloque las Tapas De Montaje en los lugares marcados de la abertura retirando un lado de la cinta adhesiva y pegándola a la Tapa De Montaje. A continuación, retire la segunda cara de la cinta adhesiva y péguela en la abertura donde marcó previamente las ubicaciones. Asegúrese de que las tapas de montaje estén en posición vertical como se muestra. **Precaución:** Evite forzar la Barra De Cierre al colocarla en su posición.
- Vuelva a instalar la reja. Asegúrese de que las 4 Almohadillas de Contacto De Goma estén asentadas en las Tapas De Montaje.

PARA ABRIR LA REJA:

- Empuje la lengüeta en el Sujetador De La Reja y deslice el Sujetador fuera de la Barra De Bloqueo. Levántelo sobre la Barra De Bloqueo.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

- Las partes de metal y plástico pueden limpiarse con un paño húmedo y secarse con un paño suave. NO USE limpiadores abrasivos ni disolventes.

